



# جایتن کحاکیم من شرعیة ملیسیا

KETUA PENGARAH/KETUA HAKIM SYARIE

Jabatan Kehakiman Syariah Malaysia

Department Of Syariah Judiciary Malaysia

Aras 7, Blok C, Kompleks Islam Putrajaya

No. 20, Jalan Tunku Abdul Rahman, Presint 3

62100 PUTRAJAYA

MALAYSIA

PRA PERBICARAAN & PERBICARAAN

Tel : 603-8870 9300

Faks : 603-8870 9316

Portal Rasmi : [www.jksm.gov.my](http://www.jksm.gov.my)

E-mel : naim1@esyariah.gov.my

Ruj. Kami : JKSM.600-1/2/4 JLD 5 (44)

Takwim : 25 Rabi'ul Akhir 1441H

Tarikh : 23 Disember 2019

Y.A.A. Ketua-Ketua Hakim Syarie,  
Mahkamah-mahkamah Syariah Negeri-negeri

## ARAHAN AMALAN NO. 3 TAHUN 2019

### Garis Panduan Dan Format Penyediaan Penyata Keterangan Plaintiff, Defendant Dan Saksi Secara Bertulis

Saya ingin menarik perhatian Y.A.A. kepada keputusan Mesyuarat Jawatankuasa Induk Arahan Amalan Mahkamah Syariah Seluruh Malaysia pada 2 hingga 3 Rabiul Awwal 1441H bersamaan 30 hingga 31 Oktober 2019 di Jabatan Kehakiman Syariah Negeri Terengganu telah bersetuju dan mengesahkan untuk menerima pakai Arahan Amalan berhubung Garis Panduan Dan Format Penyediaan Penyata Keterangan Plaintiff, Defendant Dan Saksi Secara Bertulis, sebagai alternatif kepada keterangan lisan pihak-pihak sebagaimana ketetapan berikut:

1. bagi kes-kes yang melibatkan tuntutan atau saman selain kes permohonan, dengan kebenaran mahkamah, plaintiff, defendant dan saksi boleh menggunakan penyata keterangan secara bertulis sebagai alternatif kepada keterangan lisan semasa perbicaraan. Dokumen tersebut hendaklah disahkan semula/dibuat pengesahan dan ditandatangani di hadapan hakim bicara semasa keterangan pihak-pihak tersebut mula diambil di peringkat pemeriksaan utama;
  
2. hakim bicara hendaklah merekodkan dalam catatannya bahawa pihak-pihak bersetuju penyata keterangan plaintiff, defendant dan saksi secara bertulis tersebut diterima sebagai keterangan lisan pihak-pihak dan saksi berdasarkan Akta/Enakmen/Ordinan Tatacara Mal Mahkamah Syariah;

3. mana-mana perenggan di dalam penyata keterangan tersebut hendaklah di dalam format soalan dan jawapan serta boleh merujuk kepada dokumen di dalam Ikatan Dokumen (sekiranya ada) secara terperinci. Format penyata keterangan plaintiff, defendant dan saksi secara bertulis adalah seperti di lampiran 1;
4. penyata keterangan hendaklah disediakan bersekali dengan Ikatan Dokumen plaintiff/defendant (sekiranya ada) dengan menyertakan Indeks Kandungan Ikatan Dokumen berserta muka surat. Format Indeks Kandungan Ikatan Dokumen adalah sebagaimana di lampiran 2;
5. penyata keterangan yang belum ditandatangani berserta ikatan dokumen hendaklah diserahkan kepada pihak satu lagi selewat-lewatnya 5 hari sebelum hari perbicaraan, atau menurut tempoh yang ditentukan oleh mahkamah; dan
6. pihak-pihak boleh memberikan keterangan secara lisan sebagai tambahan kepada penyata keterangan plaintiff, defendant dan saksi secara bertulis tersebut atau sebagai penjelasan kepada Ikatan Dokumen yang dikemukakan.

Arahan Amalan ini berkuat kuasa serta merta.



**(DATO' DR. MOHD NA'IM BIN MOKHTAR)**  
Ketua Pengarah/Ketua Hakim Syarie  
Jabatan Kehakiman Syariah Malaysia  
PUTRAJAYA

Lampiran 1

**CONTOH FORMAT PENYATA KETERANGAN PLAINTIF/DEFENDAN/SAKSI  
SECARA BERTULIS**

DI DALAM MAHKAMAH RENDAH/TINGGI SYARIAH DI .....  
DI NEGERI .....  
SAMAN NO. : ..... TAHUN .....

NAMA ANTARA PLAINTIF  
(NO. K/P: )  
NAMA DENGAN DEFENDAN  
(NO. K/P: )

**PENYATA KETERANGAN PLAINTIF/DEFENDAN/SAKSI**

Nama :  
No. K/P :  
Alamat :

1. Soalan - Nyatakan nama, no. kad pengenalan dan alamat Tuan/Puan?  
Jawapan - Nama saya,....., No. K/P : ....., beralamat di .....  
*(Salinan Kad Pengenalan dikemukakan, mohon diterima dan ditandakan sebagai "P-1")*
2. Soalan - Apakah permohonan Puan?  
Jawapan - Saya memohon hak penjagaan bagi dua (2) orang anak yang bernama (nyatakan).  
*(Salinan Sijil Kelahiran Anak-anak dikemukakan, mohon diterima dan ditandakan sebagai secara kolektif sebagai "P-2A" dan "P-2B")*
3. Soalan - Akhir sekali, apa yang Puan ingin beritahu pada Mahkamah?  
Jawapan - Saya mohon kepada Mahkamah yang mulia ini meluluskan tuntutan hadanah saya seperti yang dinyatakan di atas.

NAMA ]  
No. K/P : ]  
Tarikh : ] .....  
Tandatangan Plaintiff/Defendant

.....  
Tandatangan Hakim  
Penyataan Keterangan Plaintiff/Defendant/Saksi ini difaikkan oleh .....

Lampiran 2

**CONTOH FORMAT INDEKS KANDUNGAN IKATAN DOKUMEN****INDEKS KANDUNGAN IKATAN DOKUMEN PLAINTIF/DEFENDAN**

BIL.	PERKARA	MUKASURAT	DITANDA SEBAGAI	DITANDA SEBAGAI
1.	Salinan Kad Pengenalan Plaintiff	1	P – 1	
2.	Salinan Sijil Perakuan Nikah/Cerai	2	P – 2	
3.	Salinan Sijil Kelahiran Anak-anak	3 – 4	P – 2 (A) P – 2 (B) Kolektif	
4.	Salinan Laporan Polis bertarikh....., No. Report : .....	5	P – 3	
5.	Laporan doktor (dokumen yang dipertikaikan)	6		ID - 4